

# SANKT AUGUSTINS KIRKE BULLETIN

9th September, 2018; 23rd Sunday of Ordinary Time

Jesus said to him,

"Ephphatha!"— that is, "Be opened!"

(Mark 7:34)



### **CALENDAR**

9<sup>th</sup> September – 23<sup>rd</sup> Sunday of Ordinary Time. On the Family Mass at 10 am Filip Łygoński is going to be baptized. After the Family Mass there is a worship concert called YOUR LOVE HAS BAPTIZED ME BY FIRE. It will be performed by a singer Viola Mielczarek (from the Jesuit parish in London) and a pianist Lars Knappman (from the Family Mass in

Sankt Augustins Kirke) together with other musicians: Małgorzata Smyrak (backing vocal), Marcin Skrzypczak (guitar), Andrzej Kundzicz (kajon & percussion) and Rafał Różalski (bass).

13<sup>th</sup> September (Thursday) – Feast of St John Chrysostom. The mass at 6 pm in the chapel (in English).

14<sup>th</sup> September (Friday) – Feast of the Exaltation of the Holy Cross. The mass at 6 pm in the church (in Danish).

16th September – 24th Sunday of Ordinary Time.



#### THE KITCHEN

Finally! From this Sunday we open anew our kitchen. It is redesigned and organized a bit better than before. We have a new kitchen island. Moreover – there is a waste sorting. We kindly ask every group using the kitchen to keep it always clean and ordered.



#### THE GARDEN

From the beginning of the spring we started to order our garden. There is still much to do. We want to open the garden for all who come to our church, especially for parents with their children. We kindly ask you for help. If anyone of you love to work in the garden, please, let me know (pr@jesuitterne.org). I would like to thank all who has already helped – thank you so much! <3



#### THE SMALL LIBRARY

In the kitchen beyond the chapel there is a new shelf. If anyone of you would like to share books you are very welcome. Everyone can use the library - borrow a book and after reading give it back. What kind of books do we collect? Especially the books about faith, Christian spirituality, some prose and other books for relax. Every book must be in quite good condition, of course. In what language? In English, Danish and Polish. How much books do we collect? Until we fill the shelf. The lowest part of the shelf is dedicated to the youngest

members of our church. "Dwa skrzydła" (the Two Wings) is responsible for these books. They will take care of them.



## THE FAMILY MASS / MSZA RODZIN

- 1. Pod koniec września ruszają przygotowania do I Komunii świętej. Pierwsze spotkanie dla rodziców i dzieci odbędzie się dziś o godz. 12:30 w kaplicy.
- 2. Gorąco zapraszam do wzięcia udziału w rekolekcjach dla rodzin, które organizuje nasz proboszcz, ks. Daniel Nørgaard pod tytułem: At give skønhed videre! Rekolekcje odbędą się 17 listopada w katedrze (Sankt Asngars Kirke) od godz. 15:00 do godz. 17:00. Zgłoszenia są przyjmowane do 11 listopada. Będą prowadzone w języku duńskim. Ja już jestem zapisany.
- 2. Po mszy świętej, o godz. 12:00 odbędzie się koncert uwielbieniowy, na którym zagrają i zaśpiewają: Viola Mielczarek (śpiew) and Lars Knappman (pianino i śpiew), Małgorzata Smyrak (śpiew), Marcin Skrzypczak (gitara), Andrzej Kundzicz (instrumenty perkusyjne) i Rafał Różalski (bas).
- 3. Osoby należące do róży, czyli rodziców modlących się na różańcu za swoje dzieci proszę o krótkie spotkanie o godz. 11:30 w kaplicy.



### CECILIA INVERARDI, AN ITALIAN WOMEN IS LOOKING FOR A ROOM

Hi everyone, because of a renovation in the house where I live, I'm looking for a room from 13/09 to 30/11. Thank you. Father Pawel encouraged me to adress this texte to you. I'm an Italian woman over 40 years old from Milan. I was in Copenhagen in the summer season to work as tourist guide. During the winter I'm a teacher of Italian and French language. Please consider that I'm a quiet and clean person and friendly. If you like sometimes I can cook Italian dinner for you and your guests. I am a specialist in cooking risotto an Tiramisu. I would be more than happy to take care of any pets in the house, to help with the garden or to take care of the plants in the house. Let me know how I can help you meanwhile you help me in giving me a room. Thank you. Cecilia. Tel: 91117221. E-mail: cecilia.inve@gmail.com



#### **NEW ICONS**

We have removed from the church the statues of St Ignatius of Loyola and St Francis Xavier which are not original designed for our church. In their place will come the icons of St Ignatius and St Francis made in the very same style like St Augustin and St Bridget which are located on the first pillars just after you enter the church. The icons are going to be made in autumn. We would love to bless them the 3rd of December, on the feast of St Francis Xavier SJ. The icons will cost 60 000 kroner and will be made by the polish artist from Edinburgh, Monika Walendziak. We will be very happy if you would like to support this project. To do so you can use our bank account:

Regnr.: 2191

Kontonummer: 7561115391 Den internationale nummer er: IBAN: DK2620007561115391

Swift/bic: NDEADKKK

Please, write in the title of the transfer: "ICONS".

If you wish to be on the list of the donators (we will locate it on the side of the icons together with the name of the artist and the date of creating them), please, add to the title of the transfer your names and surname.

